

# GDPR AND PRIVACY POLICY

## APPEAL: FOR SAFE AND ACCESSIBLE ABORTION

1. SLOVENIAN TEXT	2
Consent text (Slo)	2
Varovanje zasebnosti (Slo)	2
UPRAVLJAVEC IN KONTAKT	3
OSEBNI PODATKI, KI JIH ZBIRAMO, NAMEN ZBIRANJA IN OBDELAVE TER OBDOBJE HRAMBE PODATKOV	3
OBDELOVALCI OSEBNIH PODATKOV	3
PRAVICE POSAMEZNIKA, KI SOGLAŠA Z OBDELAVO OSEBNIH PODATKOV	4
PIŠKOTKI	4
2. English text	5
CONSENT BOX: (ANG)	5
ECI: PRIVACY POLICY (ANG)	5
DATA CONTROLLER AND CONTACTS	5
THE PERSONAL DATA WE COLLECT, THE PURPOSE OF THE COLLECTION AND PROCESSING AND THE RETENTION PERIOD	6
PERSONAL DATA PROCESSORS	6
THE RIGHTS OF THE DATA SUBJECT WHO CONSENTS TO THE PROCESSING OF PERSONAL DATA	7
COOKIES	7

## 1. SLOVENIAN TEXT

### Consent text (Slo)

Opt-in: Soglašam, da mi My Voice, My Choice pošilja obvestila o svojih kampanjah, novicah in akcijah za pravičnejšo in enakopravnejšo Evropo ter zaščito in napredek pravic žensk ter obvestil o tem, kako lahko h gibanju prispevate. Od obvestil se lahko kadarkoli odjavite. Kako varujemo osebne podatke, si lahko preberete na: [https://commission.europa.eu/privacy-policy-websites-managed-european-commission\\_sl](https://commission.europa.eu/privacy-policy-websites-managed-european-commission_sl)

### Varovanje zasebnosti (Slo)

Želimo si oblikovati gibanje, ki presega nacionalne meje in nas poveže v skupnih prizadevanjih za enakopravnost, demokracijo ter za zaščito in napredek reproduktivnih pravic v Evropi. Potrebujemo tudi tebe. Radi bi te obveščali o tem, kako nam gre, kako napredujejo naše

zahteve, kaj nam je že uspelo in kje potrebujemo tvojo pomoč. Skupaj smo močnejši in samo skupaj nam lahko uspe.

Na naši spletni strani lahko pristopite k različnim kampanjam My Voice, My Choice, na področjih enakosti spolov, demokracije, človekovih pravic, politične participacije, reproduktivnih pravic, družbenih neenakostih in podobnih družbenih tem ter pristopite k prejemanju obvestil o našem delu. Pravno podlaga za obdelavo posameznikovih osebnih podatkov nam daje privolitev posameznika po določbi točke (a) prvega odstavka 6. člena Splošne uredbe o varstvu osebnih podatkov. Pri zbiranju, hrambi in obdelavi osebnih podatkov se uporablja pravo Republike Slovenije.

## UPRAVLJAVEC IN KONTAKT

Upravljač zbirke osebnih podatkov:

Zavod za zaščito in napredek reproduktivnih pravic My Voice, My Choice

Glinškova ploščad 9

1000 Ljubljana

Slovenija

Direktorica: Nika Kovač

E-naslov: [info@myvoice-mychoice.org](mailto:info@myvoice-mychoice.org)

V zvezi s pravicami posameznika pravicami ali vprašanji glede osebnih podatkov se lahko obrnete na pooblaščeno osebo za varstvo podatkov Ano Dujmović na E-naslov: [privacy@myvoice-mychoice.org](mailto:privacy@myvoice-mychoice.org).

## OSEBNI PODATKI, KI JIH ZBIRAMO, NAMEN ZBIRANJA IN OBDELAVE TER OBDOBJE HRAMBE PODATKOV

Skladno s točko c) prvega odstavka 13. člena in 32. uvodno določbo Splošne uredbe o varstvu osebnih podatkov osebne podatke obdelujemo samo, ko posameznik v to privoli z jasnim pritrdilnim dejanjem. Obseg soglasja, ki ga posameznik daje, je jasno opredeljen v vsakokratnem besedilu ob privolitvenem polju.

Zbiramo in obdelujemo naslednje osebne podatke: ime, priimek, e-mail naslov, telefonska številka, poštna številka, država prebivališča, piškotki, Meta pixels in Google analytics code ter vse dodatne osebne podatke, ki jih posameznik, na katerega se nanašajo osebni podatki, prostovoljno deli z upravljačem podatkov v digitalno dokumentirani obliki, medtem ko odgovarja na vprašanja upravljača podatkov prek spletnih obrazcev.

Namen zbiranja in obdelave osebnih podatkov je obveščanje o pobudah in aktivnostih gibanja My Voice, My Choice, načinih, kako lahko posameznik h gibanju prispeva ter usmerjenemu spletnemu oglaševanju o kampanjah. My Voice, My Choice si prizadeva skozi demokratično participacijo ustvariti pravičnejšo in enakopravnejšo Evropo, posameznik lahko na naši spletni strani pristopi različnim kampanjam My Voice, My Choice, na področjih enakosti spolov, človekovih pravic, reproduktivnih pravic, družbenih neenakostih ter podobnih družbenih tem in s pritrdilnim dejanjem privoli k prejemanju obvestil o našem delu. Na podlagi soglasja o obdelavi osebnih podatkov bomo posameznika, v obsegu njegovega soglasja k obdelavi

osebnih podatkov, obveščali o novicah, povezanih z našim delom, in načini, kako lahko aktivno sodeluje ter soustvarja gibanje My Voice, My Choice.

Osebne podatke za katere obdelavo posameznik izrazi svoje soglasje, hranimo vse dokler se posameznik od obveščanja ne odjavi ali nam sporoči, da tovrstnih obvestil ne želi več prejemati.

## OBDELOVALCI OSEBNIH PODATKOV

Upravljavec osebnih podatkov lahko deli podatke s tretjimi osebami osebami, ki so obdelovalci osebnih podatkov, ki mu nudijo običajne internetne, in komunikacijske in podatkovne storitve, kot so ponudnik spletnne domene, ponudniki elektronske pošte ali ponudniki telekomunikacijskih storitev in druge osebe, ki organizaciji nudijo podporne storitve (npr. pravna služba) in pri izvajanju svoje funkcije s temi podatki nujno razpolagajo. Upravljavec osebnih podatkov ne bo prodajal tretjim osebam, ki so upravljavci podatkov, in ne bo razkrival nobenih podatkov tretjim razen tistim obdelovalcem osebnih podatkov, ki so pogodbeni partnerji upravljavca podatkov pri izvajanju projektov in izpolnjevanju namenov, opredeljenih v tej politiki varovanja zasebnosti, razen če bi od nas to zahteval zakon (kot npr. da v inšpekcijskem postopku nadzoru razkrijemo, komu je bilo poslano kakšno elektronsko sporočilo).

## PRAVICE POSAMEZNIKA, KI SOGLAŠA Z OBDELAVO OSEBNIH PODATKOV

Če posameznik ne želi, da ga beležimo kot podpornika kampanj My Voice, My Choice, nam lahko to kadarkoli sporoči na e-mail [privacy@myvoice-mychoice.org](mailto:privacy@myvoice-mychoice.org) in bomo njegove podatke izbrisali s seznama podpornikov. Prav tako lahko zahteva popravek osebnih podatkov. V primeru posameznikovega zahtevka po izbrisu s seznama podpornikov kampanj bomo kopijo njegovega pristopa hranili še pet let, nato pa jo v roku enega leta izbrisali. Hrambo kopije posameznikovega pristopa h kampanjam utemeljujemo z »zakonitim interesom«, saj so v tem obdobju možni različni zahtevki s strani podpornikov o tem, ali so bili zares podporniki ali ne, in je kopija takšnega pristopa edini dokaz, da je oseba pristopila.

Privolitev lahko kadar koli prekličete, ne da bi to vplivalo na zakonitost obdelave podatkov, ki se je na podlagi privolitve izvajala do njenega preklica. Za informacije o načinu varovanja osebnih podatkov se lahko obrnete na: Informacijski pooblaščenec (naslov: Dunajska 22, 1000 Ljubljana, e-naslov: [gp.ip@ip-rs.si](mailto:gp.ip@ip-rs.si) telefon: 012309730, spletna stran: [www.ip-rs.si](http://www.ip-rs.si)).

## PIŠKOTKI

Spletna stran uporablja piškotke – to so majhne datoteke, ki se ob obisku spletne strani samodejno prenesejo (shranijo) na napravo posameznika, ki s tem soglaša, s katero je stran obiskal (npr. na računalnik ali mobilni telefon). Ob ponovnem obisku naše strani, naprava posameznika, ki s tem soglaša, piškotke posreduje nazaj naši spletni strani ali tretji osebi, ki

piškotek prepozna. Na takšen način naša spletna stran prepozna posameznikovo napravo, izhajajoč iz njegovega prejšnjega obiska.

Obvezni piškotki: Spletна stran je zgrajena z WordPressom, ki uporablja nekatere tehnične piškotke (wordpress\_test\_cookie, wordpress\_logged\_in\_, wordpress\_sec, PH\_HXXY\_CHECK). Ti piškotki so potrebni za delovanje spletne strani in jih v naših sistemih ni mogoče izklopiti. Obvezen piškotek uporabljamo tudi za shranitev posameznikove odločitve glede uporabe drugih piškotkov.

Izbirni piškotki: Da bi izboljšali spletno stran in uporabniško izkušnjo na spletni strani, spletna stran uporablja Google Analytics, ki uporablja piškotke (\_ga, \_gid, \_gat, \_gtag). Piškotki shranjujejo informacije o tem, kako obiskovalci uporabljajo spletno stran, vključno s številom prikazanih strani, od kod prihaja obiskovalec in številom obiskov. Če posameznik te piškotke sprejme, nam pomaga pri izboljšanju naše spletne strani.

Če posameznik ne želi uporabljati spletnih piškotkov, lahko v nastavivah svojega brskalnika hrambo piškotkov zavrne oziora onemogoči. Prav tako jih lahko iz naprave preprosto izbriše.

## 2. English text

### CONSENT BOX: (ANG)

Opt-in: I agree to receive messages from My Voice, My Choice on news, actions and campaigns, for a more fair and more equal Europe and the protection and advancement of women's rights, including information on how I can participate in the movement. You can unsubscribe at any time. You can read how we protect personal data at: [https://commission.europa.eu/privacy-policy-websites-managed-european-commission\\_en](https://commission.europa.eu/privacy-policy-websites-managed-european-commission_en)

### ECI: PRIVACY POLICY (ANG)

We want to build a movement that transcends national borders and unites us in a common struggle for equality, democracy and the protection and advancement of reproductive rights in Europe. We need you to build this movement. We want to keep you informed about what we are up to, how our demands are progressing, what we have already achieved, and where we need your help. Together we are stronger and only together we can succeed.

On our website you can join the various My Voice, My Choice campaigns on gender equality, democracy, human rights, political participation, reproductive rights, social inequalities and similar social issues, and sign up to receive updates on our work. The legal basis for the processing of your personal data is the individual's consent under point a) paragraph (1) of Article 6 of the General Data Protection Regulation. The collection, storage and processing of personal data is governed by the law of the Republic of Slovenia.

## DATA CONTROLLER AND CONTACTS

### **The Data Controller of Personal Data:**

Zavod za zaščito in napredok reproduktivnih pravic My Voice, My Choice  
Glinškova ploščad 9  
1000 Ljubljana  
Slovenia  
Director: Nika Kovač  
E-mail address: [info@myvoice-mychoice.org](mailto:info@myvoice-mychoice.org)

If you have any questions about your rights or personal data, you can contact the Data Protection Officer, Ana Dujmović, at E-mail address: [privacy@myvoice-mychoice.org](mailto:privacy@myvoice-mychoice.org)

## THE PERSONAL DATA WE COLLECT, THE PURPOSE OF THE COLLECTION AND PROCESSING AND THE RETENTION PERIOD

In accordance with Article 13(1)(c) and Recital 32 of the GDPR, we only process personal data when the data subject has given his or her explicit consent to this. The scope of the consent given by the data subject is clearly defined in the text next to each consent box.

We collect and process the following personal data: name, surname, e-mail address, telephone number, postcode, country of residence, cookies, Meta pixels and Google analytics code, as well as any additional personal data that the data subject voluntarily shares with the data controller in a digitally documented form while answering the data controller's questions via online forms.

The purpose of the collection and processing of personal data is to inform the data subject about the initiatives and activities of the My Voice, My Choice movement, the ways in which the subject can contribute to the movement, and targeted online advertising about the campaigns. My Voice, My Choice aims to create a more fair and more equal Europe through democratic participation. Individuals can join the various My Voice, My Choice campaigns on gender equality, human rights, reproductive rights, social inequalities and similar social issues on our website and by giving consent by affirmatively opting in to receive notifications about our work. On the basis of the consent to the processing of personal data, we will, to the extent of the consent to the processing of personal data, inform the data subject about news related to our work and ways in which the data subject can actively participate in and co-create the My Voice, My Choice movement.

We keep the personal data for which the data subject has given his/her consent to the collection and processing until the data subject unsubscribes from receiving such communications or informs us that he/she no longer wishes to receive such communications.

## PERSONAL DATA PROCESSORS

The data controller may share data with third-party data processors that provide normal internet, communication and data services to the data processor, such as a web domain provider, email providers or telecommunications providers, and other persons who provide support services to the organisation (e.g. a legal service) and who, in the exercise of their function, necessarily have access to that data. The data controller will not sell the data to third-party data controllers and will not disclose any data with third parties beyond the scope of those data processors who are contracted partners of the data controller while executing the projects and fulfilling purposes defined in this privacy policy, unless we are required to do so by law (such as to disclose to whom an email has been sent in an inspection procedure).

## THE RIGHTS OF THE DATA SUBJECT WHO CONSENTS TO THE PROCESSING OF PERSONAL DATA

If the data subject does not wish to be recorded as a supporter of My Voice, My Choice campaigns, the individual can email us at any time at [privacy@myvoice-mychoice.org](mailto:privacy@myvoice-mychoice.org) and we will delete his/hers details from the list of supporters. The data subject can also request a correction of His/hers personal data. If the data subject requests to be removed from the list of supporters of the campaigns, we will keep a copy of his/her adherence for five years, after which we will delete it within one year. We justify the retention of a copy of an individual's adherence to campaigns on the grounds of 'legitimate interest', as during this period there may be various claims by supporters as to whether or not they were genuine supporters, and a copy of such adherence is the only proof that the person has adhered.

The data subject may withdraw his/hers consent at any time without affecting the lawfulness of the data processing carried out on the basis of the consent until its withdrawal. For information on how to protect the data subject's personal data, please contact the Information Commissioner (address: Dunajska 22, 1000 Ljubljana, e-mail: [gp.ip@ip-rs.si](mailto:gp.ip@ip-rs.si), telephone: 012309730, website: [www.ip-rs.si](http://www.ip-rs.si)).

## COOKIES

This website uses cookies - these are small files that are automatically downloaded (stored) on the consenting data subject's device when they visit the website (e.g. on their computer or mobile phone). When the data subject visits our website again, the consenting individual's device will pass the cookies back to our website or to a third party that recognises cookies. In this way, our website recognises the individual's device based on their previous visit.

Mandatory cookies: We also use a mandatory cookie to store an individual's choice to use other cookies (`wordpress_test_cookie`, `wordpress_logged_in_`, `wordpress_sec`, `PH_HPSY_CHECK`). These cookies are necessary for the website to function and cannot be

turned off on our systems. We also use a mandatory cookie to store an individual's choice to use other cookies.

Optional cookies: in order to improve the website and the user experience on the website, the website uses Google Analytics, which uses cookies (\_ga, \_gid, \_gat, \_gtag). The cookies store information about how visitors use the website, including the number of pages viewed, where the visitor is from and the number of visits. If an individual accepts these cookies, it helps us to improve our website.

If an individual does not wish to use web cookies, they can refuse or disable the storage of cookies in their browser settings. They can also simply delete them from their device.